

Zgodność i informacje

Informacje na temat praw i znaków towarowych

- Informacje na temat przepisów, regulacji i praw do znaków towarowych znajdują się w dokumencie „Ważne informacje” w pamięci wewnętrznej urządzenia. Aby go przeczytać, należy otworzyć następujące foldery w pamięci systemowej po podłączeniu urządzenia do komputera. [WALKMAN] - [Information_HelpGuide] - [Important_Information] Kliknij dwukrotnie plik [index.html], a następnie wybierz język.
- Znak N to znak towarowy lub zarejestrowany znak towarowy NFC Forum, Inc. w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

N

Informacja o słuchawkach dousznych

- Podczas korzystania ze słuchawek dousznych o dużej przyczepności należy zapoznać się z poniższymi uwagami. W przeciwnym razie można doprowadzić do uszkodzenia uszu lub bębenków usznych.
 - Nie wkładaj wkładek dousznych do uszu na siłę.
 - Nie wyjmuj gwałtownie wkładek dousznych z uszu. Podczas zdejmowania słuchawek delikatnie poruszaj wkładkami dousznymi w górę i w dół.

Informacje na temat słuchawek

- Unikaj długotrwałego odtwarzania na wysokim poziomie głośności, który mógłby spowodować uszkodzenie słuchu.
- Podczas słuchania na wysokim poziomie głośności możesz nie słyszeć dźwięków dochodzących z zewnątrz. Unikaj używania urządzenia w sytuacjach wymagających czujności, na przykład podczas prowadzenia samochodu lub jazdy rowerem.
- Słuchawki są otwarte, co oznacza, że emitują dźwięk na zewnątrz. Pamiętaj, aby nie przeszkadzać osobom, które są blisko Ciebie.

Informacje dla klientów: poniższe informacje dotyczą wyłącznie urządzeń sprzedawanych w krajach, w których obowiązują dyrektywy Unii Europejskiej

Produkt ten został wyprodukowany przez lub na zlecenie Sony Corporation. Importer w UE: Sony Europe B.V. Zapytania do importera w UE i zapytania dotyczące zgodności produktu w Europie należy kierować do autoryzowanego przedstawiciela producenta, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.

Przeprowadzone testy tego urządzenia potwierdzają jego zgodność z ograniczeniami narzucenymi w dyrektywie EMC, gdy długość używanego przewodu połączeniowego nie przekracza 3 metrów.

Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, nie słuchaj długo głośnej muzyki.

CE

Sony Corporation niniejszym oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: http://www.compliance.sony.de/

Funkcja bezprzewodowa
Częstotliwość robocza
Bluetooth: 2 400 – 2 483,5 MHz
NFC: 13,56 MHz
Maksymalna moc wyjściowa
Bluetooth: < 8,5 dBm [2 400 – 2 483,5 MHz]
NFC: < -27,3 dBµA/m przy 10 m [13,56 MHz]


- Nie rozbieraj, nie otwieraj ani nie niszcz akumulatorów.
- Nie narażaj akumulatorów na wysoką temperaturę lub ogień. Unikaj przechowywania w bezpośrednim świetle słonecznym.
- Jeżeli ogniuo przecieka, nie dopuść do kontaktu cieczy ze skórą lub oczami. Jeżeli doszło do kontaktu, przemyj zanieczyszczone miejsce dużą ilością wody i skontaktuj się z lekarzem.
- Akumulatory wymagają naładowania przed użyciem. Należy zawsze przestrzegać instrukcji prawidłowego ładowania, które znajdują się w instrukcji obsługi dostarczonej przez producenta lub w podręczniku obsługi urządzenia.
- Akumulatory po dłuższym okresie przechowywania mogą wymagać kilkukrotnego naładowania i rozładowania, aby uzyskać optymalną wydajność.
- Zutylizować we właściwy sposób.

Ważność znaku CE jest ograniczona tylko do tych krajów, w których jest prawnie egzekwowana, głównie w krajach EOG (Europejskiego Obszaru Gospodarczego) oraz w Szwajcarii.

Konstrukcja i dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

Portugués

Acerca dos manuais

- Manual de instruções (este manual)
-  (Guia de inicialização)

O Guia de inicialização descreve o seguinte:

- As instruções de operação básicas do seu WALKMAN®
- Como aceder na Internet a websites de aplicações úteis para PC

3. Guia de ajuda (documento da Web para um PC/ smartphone)

O Guia de ajuda inclui instruções de operação mais detalhadas, especificações e URL do website de apoio ao cliente, etc.

https://rd1.sony.net/help/dmp/nwa50/h_ww/

Embora a navegação seja gratuita, poderá ser cobrada uma taxa de comunicação de acordo com o contrato da sua operadora.

Dependendo do país/região onde comprou o seu Walkman, alguns modelos podem não estar disponíveis.

Notas para a utilização do Walkman

Nota para a bateria

- Para evitar a deterioração da bateria, carregue a bateria pelo menos uma vez a cada 6 meses.

Formatar um cartão microSD

Certifique-se de que lê as instruções para cartões microSD no Guia de ajuda na Internet antes de guardar conteúdo num cartão microSD (não fornecido)

Operação do volume em conformidade com as diretivas europeias e coreanas

- Para clientes europeus
- Para clientes coreanos (modelos fornecidos com auscultadores) O alarme (sinal sonoro) e aviso [Verifique o nível do volume.] destinam-se a proteger os seus ouvidos. Eles ocorrem quando aumenta inicialmente o volume até um nível prejudicial. Pode cancelar o alarme e aviso tocando em [OK] no diálogo de alerta.



- Nota**
- Pode aumentar o volume após cancelar o alarme e a advertência.
- Após a advertência inicial, o alarme e a advertência repetirão a cada período cumulativo de 20 horas de que o volume está definido para um nível que é prejudicial para os seus ouvidos. Quando isto acontece, o volume diminuirá automaticamente.
- Se desligar o Walkman após ter selecionado um volume elevado que possa danificar os seus tímpanos, o nível de volume será automaticamente menor quando ligar o Walkman da próxima vez.

Capacidades BLUETOOTH®



Pode ouvir música guardada no seu Walkman a partir de dispositivos de áudio Bluetooth, como por exemplo auscultadores ou altifalantes. Pode também ouvir música guardada no seu smartphone ou computador através do Walkman. Consulte o “Guia de ajuda” para mais detalhes sobre a utilização da função Bluetooth.

Emparelhamento (primeira vez que o dispositivo é utilizado)


Quando efetua pela primeira vez ligação sem fios de dispositivos de áudio Bluetooth, os dispositivos devem estar registados entre si. Este registo denomina-se “emparelhamento”.

- Defina o dispositivo de áudio Bluetooth para o modo de emparelhamento. (Consulte o manual de instruções do dispositivo).
- Toque em  – [Definições] – [Ligar a/adicionar dispositivo áudio] em [Bluetooth].
- Toque no botão Bluetooth () para ligar a função Bluetooth.
- Toque em [Adic. dispositivo (Emparelhamento)] para iniciar o emparelhamento.
- Selecione o dispositivo a partir da lista de dispositivos emparelhados para efetuar a ligação Bluetooth. Após a ligação Bluetooth ser estabelecida, visualiza-se [Ligado].

Ligar (utilizações subsequentes)

- Ligue o dispositivo de áudio Bluetooth emparelhado e defina-o para o modo de espera.
- Toque em  – [Definições] – [Ligar a/adicionar dispositivo áudio] em [Bluetooth].
- Toque no botão Bluetooth () para ligar a função Bluetooth.
- Selecione o dispositivo a partir da lista de dispositivos emparelhados para efetuar a ligação Bluetooth.

Desligar

- Toque em  – [Definições] – [Ligar a/adicionar dispositivo áudio] em [Bluetooth].
- Toque no nome do dispositivo a ligar na lista de dispositivos emparelhados e toque em [OK] no diálogo de desconexão.

Nota

- As informações de emparelhamento são eliminadas nas seguintes situações. Volte a emparelhar os dispositivos.
 - Um ou ambos os dispositivos são repostos para as definições de fábrica.
 - As informações de emparelhamento são eliminadas dos dispositivos, como por exemplo quando os dispositivos são reparados.

Resolução de problemas

O seu Walkman não consegue carregar a bateria ou não é reconhecido no seu computador.

- O cabo USB (fornecido) não está devidamente ligado a um conector USB no seu computador. Desligue o cabo USB e depois volte a ligá-lo.
- A luz de carregamento no Walkman acende a cor de laranja enquanto a bateria estiver a carregar e desliga quando o carregamento estiver concluído.
- Quando utilizar o seu Walkman pela primeira vez, ou se não o tiver utilizado durante um longo período de tempo, pode demorar alguns minutos a ser reconhecido pelo computador. Verifique se o computador reconhece o Walkman após o ter ligado ao computador durante cerca de 10 minutos.

Conformidade e Informações

Informações sobre leis e marcas comerciais

- Para mais informações sobre as leis, regulamentos e direitos de marcas, consulte as “Informações Importantes” na memória interna da sua unidade. Para as ler, abra as seguintes pastas no armazenamento do sistema após ligar a unidade ao seu computador. [WALKMAN] - [Information_HelpGuide] - [Important_Information] Após clicar duas vezes no ficheiro [index.html], selecione um idioma.
- A marca N é uma marca comercial ou marca registada da NFC Forum, Inc. nos Estados Unidos e noutros países.

N

Acerca dos auscultadores intra- auriculares

- Quando utiliza auscultadores intra- auriculares com um elevado grau de aderência, note o seguinte. Caso contrário, pode danificar os seus ouvidos ou os tímpanos.
 - Não introduza os auriculares com força nos seus ouvidos.
 - Não retire os auriculares bruscamente dos seus ouvidos. Quando tira os auscultadores, desloque-os para cima e para baixo delicadamente.

Acerca dos auscultadores

- Evite utilizar o aparelho por períodos demasiado prolongados a um alto volume, pois poderá danificar seus ouvidos.
- A audição a um alto volume torna inaudíveis os sons à sua volta. Evite utilizar o aparelho em situações nas quais suas faculdades auditivas sejam de vital importância, tais como durante a condução do automóvel ou enquanto anda de bicicleta.
- Os auscultadores do tipo aberto emanam sons ao exterior. Cuide para não perturbar as pessoas à sua volta.

Nota para os clientes: as seguintes informações aplicam-se apenas ao equipamento comercializado nos países que aplicam as Directivas da UE

Este produto foi fabricado por ou em nome da Sony Corporation. Importador na UE: Sony Europe B.V.

Questões ao importador na UE ou relacionadas com a conformidade do produto na Europa devem ser enviadas ao representante autorizado do fabricante, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Bélgica.

Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites descritos no regulamento CEM utilizando um cabo de ligação mais curto do que 3 metros.

Para evitar possíveis lesões auditivas, não ouça a altos níveis de volume durante períodos prolongados.

CE

O(a) abaixo assinado(a) Sony Corporation declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: http://www.compliance.sony.de/

Função sem fios
Frequência de operação
Bluetooth: 2 400 – 2 483,5 MHz
NFC: 13,56 MHz
Potência máxima de saída
Bluetooth: < 8,5 dBm [2 400 – 2 483,5 MHz]
NFC: < -27,3 dBµA/m a 10 m [13,56 MHz]


- Não desmonte, não abra nem triture células ou pilhas secundárias.
- Não exponha pela primeira vez ligação sem fios ao fogo. Evite o armazenamento sob a luz solar direta.
- No caso de um vazamento da célula, não deixe que o líquido entre em contacto com a pele ou os olhos. Se tiver ocorrido contacto, lave a área afetada com grande quantidade de água e procure assistência médica.
- As células e pilhas secundárias têm de ser carregadas antes da utilização. Consulte sempre as instruções do fabricante ou o manual do equipamento para obter as instruções de carregamento corretas.
- Após períodos prolongados de armazenamento, poderá ser necessário carregar e descarregar as células ou pilhas várias vezes para obter o máximo desempenho.
- Elimine de forma correta.

A validade da marcação CE está limitada apenas àqueles países onde é legalmente aplicada, principalmente nos países do EEE (Espaço Económico Europeu) e Suíça.

Design e especificações sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Cesky

O příručkách

- Návod k použití (tento návod)
-  (Počáteční instrukce)

Počáteční instrukce obsahují následující:

- základní návod k použití přehrávače WALKMAN®,
- jak získat přístup k webovým stránkám s aplikacemi pro PC na internetu

3. Uživatelská příručka (webový dokument pro počítač/ smartphone)

Uživatelská příručka obsahuje podrobnější návod k použití, specifikace a adresu webové stránky uživatelské podpory, atd.

https://rd1.sony.net/help/dmp/nwa50/h_ww/

Prohlášení je sice zdarma, ale operátor si může účtovat komunikační poplatky podle vaší smlouvy.

Některé modely možná nebudou k dispozici. Záleží na zemi/regionu, kde jste přehrávač Walkman koupili.

Poznámky k používání přehrávače Walkman Poznámka k akumulátoru

- Aby nedošlo k degradaci akumulátoru, nabíjejte jej alespoň jednou za půl roku.

Formátování karty microSD

Předtím, než začnete ukládat obsah na kartu microSD (nepřiložena), si přečtěte instrukce pro karty microSD v uživatelské příručce na internetu.

Nastavení hlasitosti v souladu s evropskými a korejskými normami.

- Pro evropské zákazníky
- Pro korejské zákazníky (modely vybavené sluchátky) Alarm (zvuková signalizace) a varování [Check the volume level.] slouží k ochraně vašeho sluchu. Dojde k nim, když si napoprvé nastavíte hlasitost na úroveň, která by vám mohla poškodit sluch. Alarm a varování můžete zrušit klepnutím na [OK] v dialogovém okně výstrahy.



Poznámka

- Po zrušení alarmu a varování můžete hlasitost zvýšit.
- Po úvodním varování se bude alarm a varování opakovat každých úhnných 20 hodin, pokud bude nastavená úroveň hlasitosti škodlivá pro sluch. Pokud se to stane, hlasitost bude automaticky snížena.
- Pokud vypnete Walkman poté, co jste nastavili vysokou hlasitost, která může poškodit ušní bubinky, při dalším zapnutí přehrávače Walkman se úroveň hlasitosti automaticky sníží.



Možnosti BLUETOOTH®

Můžete poslouchat hudbu uloženou na přehrávači Walkman z audiozařízení Bluetooth, například ze sluchátek nebo reproduktorů. Pomocí přehrávače Walkman můžete také poslouchat hudbu uloženou ve smartphonu nebo v počítači. Informace o používání funkce Bluetooth najdete v „Uživatelské příručce”.


Párování (poprvé při použití zařízení)

- Když budete poprvé připojovat audio zařízení Bluetooth, je třeba, aby zařízení byla navzájem registrována. Tomuto registrování se říká „párování”.
- Nastavte audiozařízení Bluetooth do režimu párování. (Viz návod k použití zařízení.)
 - Klepněte na  – [Settings] – [Connect to/Add Audio Device] v [Bluetooth].
 - Klepněte na přepínač Bluetooth () a zapněte funkci Bluetooth.
 - Klepnutím na [Add Device (Pairing)] spustíte párování.
 - Připojení Bluetooth provedte výběrem zařízení ze seznamu spárovaného zařízení. Po skutečném připojení Bluetooth se zobrazí [Connected].

Připojování (další použití)

- Zapněte spárované audiozařízení Bluetooth a nastavte je do pohotovostního režimu.
- Klepněte na  – [Settings] – [Connect to/Add Audio Device] v [Bluetooth].
- Klepněte na přepínač Bluetooth () a zapněte funkci Bluetooth.
- Připojení Bluetooth provedte výběrem zařízení ze seznamu spárovaného zařízení.

Odpojování

- Klepněte na  – [Settings] – [Connect to/Add Audio Device] v [Bluetooth].
- Klepněte na název připojovaného zařízení v seznamu spárovaných zařízení a poté klepněte na [OK] v dialogovém okně odpojování.

Poznámka

- Informace o párování se vymažou v následujících situacích. Spárujte zařízení znovu.
 - Jedno nebo obě zařízení se resetují na výchozí nastavení.
 - Informace o párování se vymažou ze zařízení v případě, že se zařízení například opravují.

Odstraňování problémů

Přehrávač Walkman nemůže nabít akumulátor nebo není rozpoznán v počítači.

- Kabel USB (přiložen) není fádně připojen ke konektoru USB na vašem počítači. Odpojte kabel USB a pak jej znovu zapojte.
- Kontrolka nabíjení přehrávače Walkman se rozsvítí oranžově, když se akumulátor nabíjí, a zhasne, když je nabíjení dokončeno.
- Při prvním použití přehrávače Walkman nebo po dlouhodobém nepoužívání přehrávače Walkman může jeho rozpoznání počítačem několik minut trvat. Ověřte, zda počítač rozpozná přehrávač Walkman poté, co je přibližně 10 minut připojen k počítači.

Informace a shoda

Informace o zákonech a ochranných známkách

- Informace o zákonech, normách a právech vyplývajících z ochranných známek naleznete v části „Důležité informace” ve vnitřní paměti přístroje. Pokud si je budete chtít přečíst, otevřete po připojení přístroje k počítači následující soubory v systémové paměti. [WALKMAN] - [Information_HelpGuide] - [Important_Information] Dvakrát poklepejte na soubor [index.html] a vyberte jazyk.
- Značka N je ochrannou známkou nebo registrovanou ochrannou známkou společnosti NFC Forum, Inc. ve Spojených státech a dalších zemích.

N

Špunty

- Když používáte sluchátka – špunty s velkou měrou přilnavosti, nezapomeňte na následující. Jinak může dojít k poškození sluchu nebo ušního bubínku.
 - Nestřkejte koncovky do uší silou.
 - Nevytahujte koncovky z uší trhnutím. Když si budete sundávat sluchátka, pohybuje koncovkami jemně nahoru a dolů.

O sluchátkách

- Vyhnete se používání přístroje při hlasitosti, která může při dlouhotrvajícím poslechu poškodit Váš sluch.
- Při používání přístroje při vysoké hlasitosti se vnější zvuky mohou stát neslyšitelnými. Nepoužívejte přístroj v situacích, které vyžadují zvýšenou pozornost, např. při řízení auta nebo jízdě na kole.
- Protože sluchátka jsou otevřená, zvuky se ze sluchátek ozývají ven. Nerušte osoby ve vaší blízkosti.

Poznámka pro zákazníky: následující informace se vztahují jen na produkty prodávané v zemích, ve kterých platí směrnice EU

Tento výrobek byl vyroben buď přímo nebo v zastoupení společnosti Sony Corporation.

Dovozce do EU: Sony Europe B.V.

Žádosti týkající se dovozce do EU nebo technických požadavků na výrobky danými směrnicemi Evropské unie je třeba adresovat na zplnomocněného zástupce, kterým je Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgie.

Zařízení bylo testováno a bylo zjištěno, že vyhovuje normám stanoveným ve směrnici EMC při použití připojovacího kabelu kratšího než 3 metry.

Abyste zabránili případnému poškození sluchu, neposlouchejte hudbu při vysokých stupních hlasitosti po delší dobu.

CE

Sony Corporation tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

http://www.compliance.sony.de/

Bezdrátová funkce
Provozní frekvence
Bluetooth: 2 400 – 2 483,5 MHz
NFC: 13,56 MHz
Maximální výstupní výkon
Bluetooth: < 8,5 dBm [2 400 – 2 483,5 MHz]
NFC: < -27,3 dBµA/m ve vzdálenosti 10 m [13,56 MHz]

- Nerozebírejte, neotevírejte nebo neodlupujte nabíjecí akumulátory.
- Nevstavujte akumulátory horku nebo ohni. Neukládejte na přímém slunci.
- V případě, že akumulátor teče, nedopusťte, aby se tekutina dostala do kontaktu s kůží nebo očima. Pokud ke kontaktu již došlo, omyjte postiženou oblast hojným množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc.
- Akumulátory je třeba před použitím nabít. Vždy dodržujte správné nabíjecí instrukce uvedené v návodu výrobce nebo manuálu k zařízení.
- Po delší době uložení může být nutné akumulátory několikrát nabít a vybit, aby podávaly maximální výkon.
- Likvidujte dle předpisů.

Platnost označení CE je omezena na ty země, kde je to právně zakotveno, zejména země EHP (Evropského hospodářského prostoru) a Švýcarsko.

Design a technické údaje podléhají změnám bez upozornění.